

Ieškovo reikalavimai

Ieškovas Bendrojo Teismo prašo:

- panaikinti 2010 m. spalio 25 d. Sprendimą 2010/644/BUSP tiek, kiek jis susijęs su ieškovu;
- panaikinti 2010 m. spalio 28 d. Tarybos laiške ieškovui esantį sprendimą;
- pripažinti, kad Sprendimas 2010/413/BUSP netaikomas ieškovui;
- priteisti iš Tarybos bylinėjimosi išlaidas.

Ieškinio pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Ieškovo nurodyti ieškinio pagrindai ir pagrindiniai argumentai yra tokie patys arba iš esmės panašūs į nurodytuosius byloje T-4/11, *Export Development Bank of Iran prieš Tarybą*.

2011 m. sausio 5 d. Europos Komisijos pateiktas apeliacinis skundas dėl 2010 m. spalio 28 d. Tarnautojų teismo sprendimo byloje F-9/09 Vicente Carbajosa ir kt. prieš Europos Komisiją

(Byla T-6/11 P P)

(2011/C 72/40)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Apeliantė: Europos Komisija, atstovaujama J. Currall ir B. Eggers

Kitos proceso šalys: Isabel Vicente Carbajosa (Briuselis, Belgija), Niina Lehtinen (Briuselis) ir Myriam Menchen (Briuselis)

Apeliantės reikalavimai

Apeliantė prašo Tarnautojų teismo:

- panaikinti 2010 m. spalio 28 d. Tarnautojų teismo sprendimą byloje F-9/09, *Vicente Carbajosa ir kt. prieš Komisiją*;
- grąžinti bylą Tarnautojų teismui, kad jis išnagrinėtų kitus ieškovių iškeltus panaikinimo pagrindus;
- atidėti bylinėjimosi išlaidų klausimo nagrinėjimą.

Apeliacinio skundo pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Savo apeliaciniame skunde pagrįsti apeliantė pateikia du pagrindus.

1. Pirmasis pagrindas susijęs su pareigos motyvuoti, teisės į gynybą ir teisinio saugumo principo pažeidimu, nes Tarnautojų teismas patenkino pagrindą, kuris nebuvo iškeltas nagrinėjamoje byloje, nei *ex officio*, bet kuris buvo iškeltas kitoje byloje.
2. Antrasis pagrindas grindžiamas subsidiariai Pareigūnų tarnybos nuostatų III priedo 1, 5 ir 7 straipsnių ir sprendimų dėl Europos Bendrijų personalo atrankos biuro (EPSO) įsteigimo pažeidimu bei pareigos motyvuoti pažeidimu, nes Tarnautojų teismas klaidingai nusprendė, kad EPSO neturėjo įgaliojimų neįtraukti suinteresuotųjų į kandidatų, po pirminės atrankos etapo kviečiamų pateikti išsamias paraiškas, sąrašą.

2011 m. sausio 7 d. pareikštas ieškinys byloje Bank Kargoshaei ir kt. prieš Tarybą

(Byla T-8/11)

(2011/C 72/41)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovai: Bank Kargoshaei, Bank Melli Iran Investment Company, Bank Melli Iran Printing and Publishing Company, Cement Investment & Development Co., Mazandaran Cement Company, Melli Agrochemical Company, Shomal Cement Co. (Teheranas, Iranas), atstovaujami advokatų L. Defalque ir S. Woog

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba

Ieškovų reikalavimai

- Panaikinti 2010 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimo 2010/644/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinama Bendroji pozicija 2007/140/BUSP ⁽¹⁾, priedo B skyriaus 5 punktą; 2010 m. spalio 25 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 961/2010 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 423/2007 ⁽²⁾, VIII priedo B skyriaus 5 punktą ir 2010 m. spalio 28 d. Tarybos rašte išdėstytą sprendimą.
- Pripažinti 2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimo ⁽³⁾ 20 straipsnio 1 dalies b punktą ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 961/2010 16 straipsnio 2 dalies a punktą neteisėtai ir ieškovams netaikytinai.
- Priteisti iš Tarybos ieškovų pateikiant šį ieškinį patirtas išlaidas.